【戀戀台灣 節目舞碼 o.s.】

【幔慢扇漫 Shimmering Fans】
傳統的女子形象，似水、像花；舉手投足間，宛如雲霧，恰似蝶舞…。
This dance will show you the image of traditional women, like water, like flower. Their movements are like clouds, like mist, like the dance of butterflies…

【母親 Mother】
養雞、洗衣、育兒，那一個個清晰又模糊、堅毅而慈愛的背影，輝映著我們的共同記憶，那是我們的─母親。
This dance will present to you a profile of traditional mothers. Feeding chicken, washing clothes, raising children, those vivid but blurred, resilient and affectionate figures, shines through our shared memories.

【敦煌舞影 The Dancing Shadows of Dunhuang Caves*】
畫中仙子彷彿離壁而去，凌空飛舞，舞姿繽紛齊現，呈現一幅金石齊鳴的歡騰仙境。
* Dunhuang Caves is located at the edge of the Gobi desert in northwest China. It is filled with one of the most extensive and exquisite collections of Buddhist paintings and sculptures in the world.
This dance is going to present to you a picture of great rejoicing paradise. As if those celestial beauties have all been awaking, leaving the walls, and dancing in the air, what a splendid sight.

【踏歌 Stepping Song】
本舞描述古代村女郊外踏青，沐浴春日的情景，是先民最早的群眾舞蹈型式；村女多於節日聚集郊外，手拉手，以腳踏地，邊歌邊舞。
This dance presents the ancient scene of village girls going out and enjoying the spring. It is our ancestors’ earliest form of group dance, village girls often meet in the countryside during holidays and join hand-in-hand, stepping their feet with rhythm while singing and dancing.

【看戲 Watching Show】
一群好姐妹，相偕到處去賞戲，或悲或喜或驚疑，看遍人生各種劇；浮沈波浪，人海起伏，盡在淚眼笑罵裡…。
A close group of sisters accompany each other to watch shows everywhere. Whether grief or happiness or surprise, they see through every episode in life. Their emotions, following those characters up and down, are in tears, laughter, or yells…
【十八姑娘一朵花 Girl of eighteen is like a flower】
正值豆蔻年华的客家小姑娘，个个像朵待开的花，清香扑鼻、活泼俏皮而惹人疼爱…。
Every young Hakka girl is like a budding beauty waiting for blooming, sweet, refreshing, vivid, delightful, and adorable...

【傣家姑娘在水边 Dai Girls At the Waterside】
葫芦丝声声响起，牵引著傣族女子的情愫，随著流水淙淙、鱼儿水草摇曳不定，幻化成一幅清丽动人的浪漫景象。
* The Dai is a Chinese aboriginal group who lives around the Yunan province, they are famous for their love and celebration of water.
* Hulusi is also known as Bilangdao or gourd flute. It is an instrument made out of gourd. The soft sounds of Hulusi* draws Dai* girls' sincere feelings of love. Their dance, along with running water, waving waterweeds and swimming fish, turns into an elegant and romantic picture.

【YAME KUME】
兰屿一座美丽的离岛上，达悟族妇女们，在歌颂祭礼及欢呼丰收的庆典中，甩动美丽长发，构成一幅幅动人的画面。
* Dahwu tribe, formerly known as Ami tribe, resides on Lanyu (or “Orchid Island”). They are one of the eleven aboriginal groups in Taiwan.
Lanyu – on a beautiful island, the Dahwu tribe are celebrating their abundant harvest. Women of Dahwu shake their beautiful long hair when they sing and dance. Their movement form one touching scene after another…
Brought to you by

Brandeis Taiwanese American Students Association